



だよ サポーター便り

ねん れいわ ねん
2025年(令和7年)

あきごう だい ごう
秋号【第21号】

ひ ざ し の なか も あき おとす かん じ る きせつ みな まには おかわりなく お過ごしのことと存じます。
このお便りでは、ココフォーレの取り組みやお知らせなどをお伝えします

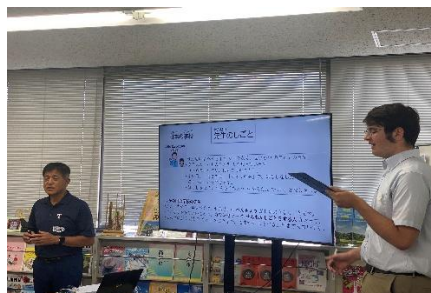
かつどうほうこく し ま ん と し し ゅ っ ち ょ う そ う だ ん かい ココフォーレの活動報告① <四万十市出張相談会>

7月29日(火)、四万十市で出張相談会を開催しました。四万十市や近隣にお住まいの外国人や、外国人と関わりのある日本人・事業所の方を対象に、在留資格や生活全般についての相談を受け付けました。当日は、外国人1組と日本人2組が来場されました。在留資格に関するご相談には、高松出入国在留管理局の統括審査官と法務事務官が対応し、専門的な立場から分かりやすく丁寧に説明してくださいました。また、在留資格以外のご相談については、私たちココフォーレスタッフが対応しました。



かつどうほうこく きょういく ココフォーレの活動報告② <教育ガイダンス>

8月30日(土)、KIA ラウンジにて令和7年度「教育ガイダンス」を開催しました。今回は、外国人やそのご家族、日本人支援者、ココフォーレサポーターなど計22名(外国人9名・日本人13名)が参加しました。ガイダンスでは、ココフォーレサポーターであり、国内外で教育機関に携わってこられた坂山さんから「外国にルーツのある子どもの教育」について講演をいただきました。講演では、日本の小学校の1日のスケジュールや、日本と海外の学校の違いについてお話しいただきました。ワークショップでは、各グループに分かれてそれぞれの立場から思いや悩みを共有しました。外国人からは「日本での教育について不安だったことを話せてよかった」「自分以外の外国にルーツのある方の悩みを聞いてよかった」「日本の教育制度について理解が深まった」といった声が寄せられました。また、日本人参加者からは「高知で生活している外国の方の生の声を聞くことができ参考になった」「自分が当たり前だと思うことは、外国の方にはそうではなかったことが分かり、新しい価値観やルーツに触れることができた」など、在住外国人が実際にどのような相談や課題を抱えているのかを知る貴重な機会となり、多文化理解を深める場となりました。外国人同士のネットワーク、またサポーター同士の横のつながりも広がり、運営側にとっても大きな成果でした。また、今回のガイダンスでは、3名のココフォーレサポーターと県国際交流員に通訳をお願いし、多言語での進行も実現できました。ご協力、ご参加いただいた皆さま、本当にありがとうございました。



今年度上半期のサポーター活動の中からいくつかの事例をご紹介します。

- ◆ 子どもの幼稚園入園に伴う見学のサポート
- ◆ 子どもの幼稚園体験入学のスタッフとのやり取りの通訳
- ◆ ハローワーク登録の際の通訳
- ◆ 病院での問診票のサポート
- ◆ 外国免許切り替えに伴う書類の確認と翻訳及び面接の通訳
- ◆ ファミリーサポートセンターでのスタッフからの説明の通訳



ご協力いただきましたサポーターの皆さま、本当にありがとうございました。またご都合が合わず活動いただけなかった方も当センターのサポーター活動にお心寄せいただきありがとうございます。サポーター活動は、依頼に応じて言語や活動内容などを考慮し、その条件にあうサポーターの皆さまに依頼させていただいております。あいにく、条件などが合わず、ご依頼のメールが届かなかつた方もいらっしゃるかと思います。県内在住の外国人増加に伴い、今後さらに多様な外国人支援の形が求められることが予想されますので、引き続きご支援ご協力のほどお願い申し上げます。

ココフォーレの専門相談会等 ※チラシはHPにてご確認ください。

日 時	相談会名	場 所	内 容
2025.10.29(水)	こうなんししゅつちようそうだんかい 香南市出張相談会	こうなんしやくしよ かいがいぎしつ 香南市役所4階会議室 じゅうしよ こうちけんこうなんしの いちちようにしの (住 所:高知県香南市野市 町西野2706)	しゅつちゆうこくでいりゆうかりきよく しよくしん たいりゆう 出入国在留管理局の職員が対応します。在留資格について詳しい説明を聞くことができます。在留資格以外の生活全般に関する相談もココフォーレ相談員が対応します。
2025.12.14(日)	なんこくししゅつちようそうだんかい 南国市出張相談会	なんこくしちききこうりゆう 南国市地域交流センター-MIARE!(みあーれ!) じゅうしよ こうちけんなんこくしおお こう ばんち (住 所:高知県南国市大そね甲2117番地)	
2026.2.1(日)	とさししゅつちようそうだんかい 土佐市出張相談会	とさしふくごうぶんかしてつ 土佐市複合文化施設つな一で じゅうしよ こうちけん とさしたかおかちようおつ (住 所:高知県土佐市高岡 町乙3451-1)	
2026.2.24(火)~2.28(土)	がいこくじん むりようほうりつ 外国人のための無料法律 相談週間	ココフォーレ じゅうしよ こうちけんこうちしほんまち ちようめ ばん ごう (住 所:高知県高知市本町4丁目1番37号 1F)	べんごし たいりゆう しりよくけいけん かか むりよう そうだん 弁護士が対応します。資力要件に関わらず無料で相談ができます。 (法人は対象外)
2025.10.1(水)~10.29(水)	こうなんし てん 香南市パネル展	こうなんしやくしよ 香南市役所 じゅうしよ こうちけんこうなんしの いちちようにしの (住 所:高知県香南市野市 町西野2706)	

ココフォーレからの重要なお知らせ【サポーター活動報告書 提出方法変更のお知らせ】

これまでサポーター活動報告書はWordファイルでご提出いただいていましたが、2025年9月1日より「Google フォーム」での提出に変更となりました。Google フォームからの入力により、より簡単にご報告いただけるようになります。以下のURL、またはQRコードからアクセスしてください。なお、Google フォームでの提出が難しい場合は、ココフォーレスタッフまで直接お問い合わせください。また、ご不明な点がありましたら、お気軽にお問い合わせください。



Google フォーム URL <https://forms.gle/jjAVRigfruuNFZ8C8>

サポーター登録者数

130名

ねん がつまつじてん
(2025年9月末時点)

ガイダンスは、対面またはオンライン (Zoom) で随時実施しています。登録を希望する方がいましたらお知らせください。

発行: 公益財団法人 高知県国際交流協会

こうちけんがいこくじんせいかつそうだん
高知県外国人生活相談センター(ココフォーレ)

〒780-0870 高知市本町4丁目1番37号 丸の内ビル1F

TEL: 088-821-6440 FAX: 088-821-6441

E-mail: consultation@kccfr.jp Website: <https://kccfr.jp>

- サポーター便りの郵送を希望される方はお申し出ください。
- ご質問やご意見等ありましたらお気軽にご連絡ください。

